

Lao People's Democratic Republic

Peace Independence Democracy Unity and Prosperity

Embassy of the Lao People's Democratic **Republic**Jakarta

No: 114 /ALJ-2007

The Embassy of the Lao People's Democratic Republic presents its compliments to ASEAN Secretariat in **Jakarta**, and has the honor to forward herewith a copy of letter No. 006 /**AE-TD.2**, dated 4th June 2007 from H.E Mr. **Sayakane SISOUVONG** Director-General **ASEAN-LAOS** to H.E Mr. **Ong** Keng Yong, Secretary-General of ASEAN enclosed an Original Copy of Instrument of Acceptance by the Lao Government to the Framework Agreement on Comprehensive Economic Cooperation of the Governments of the member of Countries of the Association of South Asia Nations and the Government of the Republic of Korea to deposit in ASEAN Secretariat

The Embassy of the Lao **People's** Democratic Republic avails itself of this opportunity to renew to **ASEAN** Secretariat in Jakarta, the assurances of its highest consideration.

Jakarta, 25th July 2007

H.E Mr. Ong Keng Yong Secretary-General of ASEAN ASEAN Secretaria Jakarta

RECEIVED



Lao People's Democratic Republic Peace, Independence, Democracy, Unity, Prosperity

Ministry of Foreign Affairs

No. 006 /AE-TD.2 Vientiane, 4 June 2007

H.E.Mr. Ong Keng Yong Secretary-General of ASEAN Jakarta, Indonesia

Excellency,

Ref: Acceptance by the Lao People's Democratic Republic for the Framework Agreement on Comprehensive Economic Cooperation between Governments of the Member of Countries of the Association of the South East Asian Nations and the Government of the Republic of Korea.

On behalf of the Ministry of Foreign Affairs of the Lao People's Democratic Republic, I have the honour to present compliments to the Secretary-General of ASEAN (ASEAN Secretariat) and have the further honour to forward herewith the Original Copy of the Instrument of Acceptance of the Government of the Lao People's Democratic Republic, dated 31st May 2007, for the Framework Agreement on Comprehensive Economic Cooperation between Governments of the Member of Countries of the Association of the South East Asian Nations and the Government of the Republic of Korea, which was signed by the duly authorized representative of the Government of the Lao People's Democratic Republic, at Kuala Lumpur, on 13th day of December 2005;

This original document is submitted so as to be deposited with the Secretary General of ASEAN, in accordance with the relevant stipulation of the Agreement. It is also requested that all other Parties to this Agreement should be notified of this Acceptance by the Lao PDR, in due course.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

Sayakane SISOUVONG

Director-General



LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC

Peace, Independence, Democracy, Unity, Prosperity

Deputy Prime Minister, Minister for Foreign Affairs

INSTRUMENT OF ACCEPTANCE

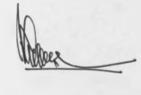
to the Framework Agreement on Comprehensive Economic Cooperation between the Governments of the Member Countries of the Association of South East Asian Nations and the Government of the Republic of Korea

WHEREAS the Framework Agreement on Comprehensive Economic Cooperation between Governments of the Member of Countries of the Association of the South East Asian Nations and the Government of the Republic of Korea was signed by the duly authorized representative of the Government of the Lao People's Democratic Republic at Kuala Lumpur, on 13th day of December 2005;

AND WHEREAS its Article 5.8 stipulates that this Framework Agreement shall enter into force on 1 July 2006, provided that at least one ASEAN Member Country and Korea are among the Signatory States that have by then notified all the other Parties in writing of the completion of their internal procedures. In the event this Framework Agreement does not enter into force on 1 July 2006, it shall enter into force on the first day of the second month following the latter date on which at least one ASEAN Member Country and Korea have notified all the other Parties in writing of the completion of their internal procedures;

NOW THEREFORE I, Thongloun SISOULITH, Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs, declare that the Government of the Lao People's Democratic Republic, having considered the above-mentioned Framework Agreement, accepts the same and undertakes to faithfully perform and carry out the stipulations therein contained.

IN WITNESS WHEREOF, I have signed, and affixed my seal to, this Instrument of Acceptance at Vientiane, Lao People's Democratic Republic, on 31 May 2007.





Thongloun SISOULITH Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs

(ນາດຜ)

ชมภฐกลอง

สมฮุรมลาจุปกราทารุจททูเสอปรมขอลกฎาม อะณจุป อาสุโท และ ส. เทิาพลิ

ໃນເມື່ອສັນຍາວ່າດ້ວຍການຮ່ວມມືເສດຖະກິດຮອບດ້ານ ລະຫວ່າງ ອາຊຸງນ ແລະ ສູ ເກົາຫລີ, ໄດ້ຮັບການລົງນາມໂດຍຜູ້ຕາງໜ້າຂອງລັດຖະບານແຫ່ງສາຫາລະນະ ລັດປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ, ທີ່ ກົວລາລຳເນີ, ໃນວັນທີ 13 ເດືອນຫ້ນວາ 2005;

ແລະ ໃນເມືອມາດຕາ 5.8 ຂອງສັນຍາສະບັນນີ້ເດັລະນວ່າສັນຍາຈະເລີ້ມມີພິນປັງຄັນໃຊ້ນັບແຕ່ ລຸນ ແລະ ໃນເມືອມາດຕາ 5.8 ຂອງສັນຍາສະບັນນີ້ເດັລະນວ່າສັນຍາຈະເລີ້ມມີພິນປະເທດ ແລະ ລັນທີ 1 ເດືອນກລະກດ 2006, ໂດຍມີເງື່ອນໂຂວ່າຢ່າງໜ້ອຍປະເທດສະມາຊິກອາຍຸງນໜ້າປະເທດ ແລະ ລັດເຖິງເວລານັ້ນການໄດ້ສຳ ເລັດຂົນຕອນພາຍໃນຂອງຕົນສຳລັດການມີພົນປົງຄົນໃຊ້ຂຶ້ນມື້ນຳ ຄົດຂອງເດືອນທີ່ສອງ ພາຍູ້ຫຼັງມີສຸດທ້າຍ ທີ່ຢ່າງໜ້ອຍປະເທດສະມາຊິກອາຊູນໜຶ່ງປະເທດ ແລະ ສ. ເກົາ ອີດຂອງເດືອນທີ່ສອງ ພາຍູ້ຫຼັງມີສຸດທ້າຍ ທີ່ຢ່າງໜ້ອຍປະເທດສະມາຊິກອາຊູນໜຶ່ງປະເທດ ແລະ ສ. ເກົາ ທີ່ລີໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ລັດພາຄີອີນຊານຢ່າງເປັນລາຍລັກສັກສາມວ່າມາເຖິງເວລານັ້ນຕົນໄດ້ຂ້ອງສັນຍາ; ໃນຂອງຕົນສຳລັດການມີຜົນປັງຄົນໃຊ້ຂອງສັນຍາ;

ສະນັນ, ຂ້າພະເຈົາ ທອງຄຸນ ສີສຸລິດ, ຮອງນາຍິກລັດຖະມົນຕີ, ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງ ການຕ່າງປະເທດ, ຈຶ່ງປະກາດວ່າຫຼັງຈາກທີ່ໄດ້ພິຈາຄະນາສັນຍາດັ່ງກ່າວຂ້າງເທິງນີ້ແລ້ວ ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາຄະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນຄາວ ໄດ້ໃຫ້ການຮັບຮອງ ແລະ ຮັບປະກັນວ່າຈະປະຕິບັດຢ່າງ ເຄັ່ງຄົດຕາມພັນທະ ແລະ ຂັກຳນິດທີ່ບັນກຸຢູ່ໃນສັນຍາສະນັບຖືຕັ້ນຕົ້ນກ່ອນສຳເລັດ.

ເພື່ອເປັນຫຼັກຖານ, ຂ້າພະເຈົ້າຈໍ່ງໄດ້ລົງນາມໃນສານຮັບຮອງສະບັບນີ້,

ഭേറന് ചഴലെച്ചാട്ടിച്ചു, പോട്ചന് ചാ യുറജംലൗ 2007

(ಗೀಡಿಲ್ಲಿ)

ຂອງນາຍການຂະວງການຕ່າງປະເທດ ສອງນາຍກລດຖະມົນຕີ, ກອງຄຸນ ສີສຸລິດ